

Wiadomości turystyczne

40 gr.

dwutygodnik



Dobre drogi prowadzą do dobrobytu

turystyka, podróże, komunikacja, uzdrowiska, przemysł turystyczny, hotelarstwo.

SKANDAL, KTÓREGO NIE BYŁO

Dobry pomysł, z którego zrobiono afere

(w) Przed kilku dniami warszawska i krakowska prasa brukowa zdobyły kasek nielada: oto ogłoszono w krzykliwej i sensacyjnej formie projekt loterii turystycznej na cele Komitetu Pomocy Powodzianom. Miała to być właściwie tombola, w której wszystkie losy wygrywały, wygrane zaś miały stanowić przejazdy turystyczne zagranicą i w kraju, pobyt w uzdrowiskach, zniżki taryfowe, etc.

Sensacja natychmiast przedostała się do prasy prowincjonalnej i w ciągu kilku dni obiegła całą Polskę.

Po kilku dniach jednak z tego samego powodu wybuchła nowa sensacja. Oto jedno z warszawskich pism ogłosiło, że cała sprawa z loterią jest „afere”, mającą na celu naciąganie publiczności na kilka milionów złotych, że ani Komitet Pomocy Powodzianom, ani dyrekcja loterii państwowej nie o podobnej loterii nic nie wiedzą i że organizatorem jej jest niejaki Werpachowski, bliżej nikomu znany, który podaje fikcyjny adres swego mieszkania i w ogóle jest już poszukiwany przez policję.

Wiadomość tę również skwapliwie powtórzyli brukowcy całej Rzeczypospolitej i zrobiły z niej kilkunastu tygodniowym, w braku narazie innego tematu.

Po kilku dniach jednak okazało się, że sprawa wygląda zupełnie inaczej. Zamieszkuje pod fikcyjnym adresem p. W., którego „policja poszukiwała” bezskutecznie, sam zjawił się do władz, wyjaśnił wszystko, władze zaś z punktu umorzyły wszelkie dochodzenia.

V-ty rok istnienia

W dniu 1 stycznia 1935 r.

„WIADOMOŚCI TURYSTYCZNE”

rozpoczynają piąty rok istnienia. Fakt ten zbiera się z tak znaczącym wzrostem nakładu naszego pisma, że postanowiliśmy z tym dniem wprowadzić w życie obniżkę ceny.

To też od Nowego Roku cena pojedynczego egzemplarza wynosić będzie

25 groszy

zaś cena prenumeraty wraz z przesyłką

rocznie — 5 zł.

półrocznie — 3 zł.

Niezależnie od normalnych numerów dwutygodnika w dotychczasowym formacie, prenumeratę otrzymują

BEZPŁATNIE

numery specjalne w formie albumu, o kilkudziesięciu stronach, bogato ilustrowane, poświęcone poszczególnym województwom, terytorjom, specjalnym zagadnieniom i sezonom.

Pozatem wprowadzamy z dniem dzisiejszym

BEZPŁATNA PRENUMERATA

do końca bież. roku dla wszystkich, którzy zaprenumerują „Wiadomości Turystyczne” na rok 1935 i wpłacą całoroczną prenumeratę przed upływem roku bieżącego.

Prenumeratę wpłacać można przez wszystkie urzędy pocztowe bez kosztów przekazania na blankietach niebieskiego koloru (przekazy rozrachunkowe), za pośrednictwem listonoszów, oraz przez P. K. O. na konto Nr. 9389 „Wydawnictwo Wiadomości Turystyczne”.

Adres Redakcji i Administracji: **WARSZAWA, WILCZA 6** tel. 8.83-84

UWAGA: W Warszawie na telefonizację zgłoszenie delegujemy inkasenta po prenumeracie

Okazało się, że zamiar zorganizowania loterii na zasadach proponowanych przez autora, nie tylko nie był żadną aferą, ale, wprost przeciwnie, oparty był na niezwykle pomysłowej i dowcipnej koncepcji, że był to projekt zupełnie zdrowy, zakrojony z wielkim rozmachem i naprawdę pożyteczny. Jak się dalej okazało, p. W. przedstawił swój projekt przewodniczącemu Komitetu Pomocy Powodzianom, min. Hubickiemu, i odbył z nim konferencję, w czasie której min. Hubicki zasadniczo aprobował projekt, oraz, że p. W. rozesłał swój projekt wszystkim członkom komitetu, który zasadniczo uznali go za pożyteczny. Dalsze akcje ze strony p. W. nie było, żadnych losów loteryjnych nie tylko nie sprzedawał, ale w ogóle nie wydrukował i zamierzał tylko projekt swój oddać do realizacji komitetowi, zastrzegając sobie wzajemian pewne honorarium.

Jak sprawdziliśmy w dyrekcji loterii państwowej, projekt p. W. był tam znany i ustosunkowano się do niego zupełnie rzeczowo, bynajmniej nie upatrując w nim żadnej „afery”.

Po wyjaśnieniu sprawy z władzami p. W. ogłosił w „Kurjerze Porannym” list, wyjaśniający wszystko, jednakowoż ani jedno pismo, które z tej sprawy uczyniło „afere” nie uważało za stosowne listu tego przedrukować, ani też w innej postaci dać zadośćuczynienie pokrzywdzonemu.

Nie jest to u nas faktem nowym, że brukowce, żądne za każdą cenę sensacji, rzucają się bezkrytycznie na każdego, kto może się stać ich żerem. Niedawno mieliśmy cały szereg przykładów, świadczących o wybujałości tego rodzaju bandytyzmu prasowego (Bogu ducha winna „szkoła reporterów”, sprawa b. prezydenta Warszawy, inż. Jabłońskiego, którego sąd uniewinnił i to nie wskutek amnestji, z której oskarżony nie chciał korzystać, lecz po przeprowadzonej rozprawie, sprawa p. N. N. oskarżonego przez brukowce o rozgrabienie części majątku s. p. Jakóba hr. Potockiego, gdzie nawet p. N. aresztowano, po pewnym czasie jednak zwolniono, umarzając śledztwo, etc.). We wszystkich tych wypadkach bezkrytyczni reporterzy hulali z całą bezkarnością po swoich ofiarach, nie poczuwając się potem nawet do obowiązku odwołania fałszywych wiadomości i z lekkim sercem pozostawiając na swych ofiarach piętno aferzystów lub przestępców.

Tak też stało się i tym razem. Brukowcy przez swą bezkrytyczną żądzę sensacji „utrąciły” pożyteczny i ciekawy projekt, do którego już dziś nikt nie będzie miał chęci powracać. Odebrały one w ten sposób kilkadziesiąt złotych komitetowi, zatamowały wyjazdy turystyczne kilku tysiącom osób, a wreszcie zrobiły przestępstwo z człowieka, który miał tylko dobry pomysł.

Boże Narodzenie NA SEMMERINGU

Sylwester W WIEDNIU

WYCIEZKA ORBISU

23 XII 3-1

Cena zł. 360.—

ORBIS

Konferencja w Suwałkach

W dniach 20 — 21 listopada bawili na Suwalszczyźnie pp. minister Butkiewicz oraz wiceministrowie inż. A. Bobkowski i płk. A. Koc. Po zwiedzeniu Suwałk, Wigier i Sejnu odbyła się w Suwałkach konferencja, mająca na celu podniesienie Suwalszczyzny przez zwiększenie ruchu turystycznego.

W czasie konferencji, w której brali również udział pp.: wiceminister gen. Kasprzycki, gen. Pałowski, wojewoda białostocki, sen. Roman, płk. Dreszer, płk. L. Koc, mjr. Rudnicki, posłowie Dabulewicz i Łazarski oraz starostowie Kacmarczyk z Suwałk i Siwik z Augustowa, wysłuchano kilku rze-

czowych referatów oraz przedyskutowano szereg wniosków, dotyczących udogodnień turystycznych na omawianych terenach.

Na wiosnę wicemin. gen. Kasprzyckiego postanowiono stworzyć plan regionalny rejonu suwalsko - augustowskiego, oraz powołać miejscową komisję turystyczną, która zajęłaby się bliżej organizacją turystyki lądowej i wodnej.

Po zakończeniu konferencji uczestnicy udali się do Augustowa, gdzie zwiedzili budujący się dom wypoczynkowy oraz przystań Oficerskiego Jacht Klubu.

Samodzielny wydział dla spraw motoryzacji

Ministerstwo Komunikacji postanowiło utworzyć samodzielny wydział dla spraw motoryzacji. Na czele tego wydziału stanąć ma pułk. Rusin.

W sferach automobilowych oczekują, iż utworzenie samodzielnego wydziału dla spraw motoryzacji rozpocznie nowy okres w dziedzinie polityki samochodowej. Obecnie sytuacja w tej dziedzinie jest niewyjaśniona, głównie z tego powodu, iż nie wiadomo jaki wynik dadzą rokowania o traktaty han-

dlowe z kilkoma państwami, głównie z Anglią.

Jak wiadomo, szereg państw z Anglią na czele wysuwa jako zasadniczy warunek zawarcia traktatu handlowego import samochodów do Polski przy zastosowaniu uprzywilejowanych stawek celnych.

Z kwestią powyższą łączą się sprawy programu robót drogowych w przyszłym roku oraz nowej kalkulacji cen samochodów, budowanych przez Państwowe Zakłady Inżynierji.

Słowa a czyny

Ostatnio powróciła do kraju z Niemiec wycieczka turystyczna, urządzona przez Polski Zw. Turystyczny łącząc z „Orbisem”, która bawiła 5 dni w stolicy Rzeszy.

Mile przyjęcie, jakiego doznali turyści na terenie Berlina, zostało zakłócone szukaniami, które spotkały Polaków na granicy niemieckiej w Bytomiu. Oto, przesadna i niczem nieuzasadniona podejrzliwość niemieckich urzędników celnych sprawiła, że kilkanaście osób poddało niesłychanie ścisłej rewizji osobistej, w poszukiwaniu rzekomo ukrytych walut.

Osoby te z polecenia naczelnika urzędu bytomskiego Derflera, zostały rozbrane do bielizny, a urzędnicy na czele z niejakim Adamym przeszukali nie tylko ich bieliznę, ale nawet kołnierzyki. Szykana była tem bardziej dziwna i tem bardziej złośliwa, że większość

z pośród rewidowanych należała do wybitnych przedstawicieli społeczeństwa krakowskiego i warszawskiego, stanowiących oficjalną delegację wycieczki.

Byli między nimi dyrektor Polskiego Związku Turystycznego i dziennikarze polscy, którzy na terenie Berlina wysłuchali wielu pięknych frazesów o życzliwości i opiece, jakiej doznaje polski turysta w Rzeszy niemieckiej.

Pan Derfler z Bytomia zadął kłam zapewnieniom swego ministerstwa.

Postępek niemieckiej straży celnej wywołał niesłychane oburzenie wśród uczestników wycieczki, a polscy policjanci, obecni na dworcu, oświadczyli, że w całej tej sprawie złożą sprawozdanie swoim władzom, tem bardziej, że rewizja nie dała oczywiście żadnego rezultatu.

Nowy park narodowy w Europie

(W. Mil.) Z inicjatywy dr. Frigerio i dr. Betorelli, członków zarządu oddziału medjołańskiego Club Alpino Italiano, rząd główny tego Klubu przedłożył włoskiemu ministerstwu rolnictwa projekt utworzenia w okolicach przełęczy Stelvio parku narodowego, któryby objął ciekawe z punktu widzenia turystycznego i przyrodniczego okolice alpejskie. Ministerstwo rolnictwa wygotowało szczegółowe plany parku, który ma objąć grupy Stelvio, Ortles (3404 m) i Cevedale na przestrzeni ok. 84.000 hektarów położonych w

provincjach Trento, Bolzano i Sondrio. Na terenie parku, którego plany uzyskały w październiku 1934 sankcję szefa rządu B. Mussoliniego, znajduje się 600 szczytów o wysokości ponad 3.000 m. n. p. m. Przeznaczeniem specjalnym parku — poza ochroną krajobrazu i przyrody — ma być ochrona przed zniszczeniem przemysłowym, budowlanym lub w ogóle cywilizacyjno-technicznym tych terenów, a pozostawieniem ich w stanie pierwotnym dla rozwoju alpinizmu, turystyki, campingu, narciarstwa i t. d.

Groźny ubytek w związkach

Liczba członków towarzystw turystycznych w Polsce, w porównaniu z naszymi sąsiadami od Zachodu i Południa, nigdy nie była zbyt wysoka. Maksimum, do jakiego doszliśmy w 1933 r., wynosiło ogółem 50.000 członków (we wszystkich towarzystwach turystycznych w Polsce), gdy w Czechosłowacji zrzeszonych turystów jest 260.000.

Z powodu zniesienia z dn. 1 stycznia 1934 r. indywidualnych zniżek kolejowych dla członków towarzystw turystycznych, dał się odczuć we wszystkich towarzystwach

turystycznych gwałtowny ubytek członków, dochodzący do 50 proc. Obecnie wszystkie towarzystwa, zrzeszone w Związku Polskich Towarzystw Turystycznych, posiadają około 30.000 członków. Szczególnie duży ubytek członków daje się odczuć w Polskim Tow. Krajoznawczem, oraz w Polskim Touring-klubie, który z 6.000 członków w 1933 r. spadł do 3.000 członków w r. b. Stosunkowo najmniej dał się odczuć ubytek członków w Polskim Tow. Tatrzańskim, ale tylko w niektórych oddziałach dochodzi on do 20 proc.

WOJEWÓDZTWO WARSZAWSKIE

Numer specjalny „Wiadomości Turystycznych” wchodzący w skład „Encyklopedji Turystycznej Polski”

UKAŻE SIĘ W GRUDNIU 1934 R.

Cena zł. 4.—

Rocznicy abonenci, oraz nowi, opłacający prenumeratę (zł. 5.—) za cały rok 1935 otrzymają wymieniony numer **BEZPŁATNIE**

Ok. 100 stron formatu albumowego, barwna okładka, kilkadziesiąt ilustracji. Szereg artykułów ogólnych, artykuły opisowe, dotyczące wszystkich powiatów i większych miast w woj. Warszawskim.

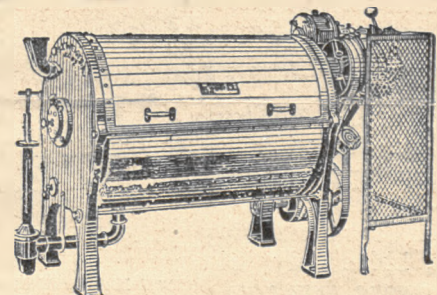
UCIEKAJĄC OD CHŁODÓW

SPĘDŹCIE ZIMĘ NA POŁUDNIU FRANCJI

w krainie morza i wiecznego słońca!

INFORMACJE: OFICJALNE PRZEDSTAWICIELSTWO KOLEI FRANCUSKICH W POLSCE

Warszawa, Ossolińskich 4, tel. 684-85 oraz wszystkie biura podróży.



NOWOCZESNE MASZyny PRALNICZE I PRASOWALNICZE

Pralnie—wirówki — prasy korytowe (z odciążeniem pary lub bez) krochmalarki — suszarnie kulisowe

SPECJALNE MASZyny DO PRASOWANIA I WYKAŃCZANIA KOŁNIERZYKÓW dla średnich i małych pralni

WSZELKIE URZĄDZENIA POMOCNICZE DLA PRALNI od najmniejszych — ręcznych do największych — mechanicznych

budują Zakłady Przemysłowe

ST. WEIGT Sp. Akc.

ŁÓDŹ, SENATORSKA 7/9

ŻĄDAJCIE PROSPEKTÓW I OFERT

KAROL PECHERSKI

Fotokład i roboty amatorskie

Rok założ. 1918

Filji nie posiadam

Warszawa, MAZOWIECKA 2.



Informacje

Przygotowanie skronisk zimowych w górach postępuje szybko naprzód. Schronisko na Turbacz, jakkolwiek jeszcze niezupełnie gotowe, przygotowane jest do kampanji zimowej. Tak samo schronisko na Pikuju i w Siankach, których budowa, dzięki poparciu M. S. Wojsk., posuwa się szybko, już w nadchodzącym sezonie będą mogły służyć narciarzom. Gotowe zupełnie są schroniska na przełęczy Pantyrskiej oraz na Popie Iwanie.

Konferencja referatów turystycznych dyrekcji okręgowych P. K. P. oraz referatów wojewódzkich zwołana została przez Wydział Turystyki M. K. na dzień 10 — 11 b. m. do Krakowa.

Wydział Turystyki M. K. pod przewodnictwem naczelnika d-ra Szatkowskiego przystąpił do opracowania planu zagospodarowania Karpat oraz terenów wodnych na północno-wschodnich ziemiach Rzeczypospolitej. PUWF bierze w tych pracach wybitny udział.

Nakładem Ministerstwa Komunikacji wydany został nowy plakat „Zima w Polsce”. Plakat odznacza się barwnością oraz celową i estetyczną koncepcją. Autorem jest p. Różański.

Komunikaty śnieżne, jak w roku ubiegłym, będą ogłaszane przez PIM co piątek przez radio oraz rozsyłane prasie. Inicjatywę w tym kierunku daje w dalszym ciągu TKN.

NARCIARZU!
NIE WYRUSZAJ W DROGĘ BEZ
DZIOBU
ALUMINIOWEGO
BESKID
DO NABYCIA W SKLEPACH SPORTOWYCH I SCHRONISKACH
Wyrób fabryki
wrobów metalowych
„DECORUM” w Sosnowcu

NOWE LINJE KOLEJOWE

PŁOCK-SIERPC

W dniu 18 listopada krajowi naszymu przybyła nowa arterja kolejowa niemałego znaczenia, linja Płock — Sierpc. Jest ona zapoczątkowaniem kolei, która w przyszłości najbliższej połączy Sierpc przez Rypin z Brodnicą na Pomorzu. Pod kątem całości należy ocenić dziś fragment kolei, która narazie łączy Płock z Sierpcem. A jeśli brać pod uwagę plan zamierzonej budowy mostu kolejowego pod Płockiem na Wiśle, otrzymamy połączenie Łodzi przez Płock, Sierpc z Pomorzem i Gdynią.

Na odcinku Sierpc — Brodnica brak jeszcze linii kolejowej na przestrzeni około 50 kilometrów. Jeżeli uprzytomnimy sobie, że na prawym brzegu Wisły mamy z Warszawy zaledwie jedną jedyną koleję, łączącą nas z Pomorzem i wybrzeżem morskim, jeżeli będziemy sobie zdawać sprawę, że między Mławą i Działdowem, w okolicy Iławy, pociągi biegają zaledwie w odległości 5 kilometrów od granicy Prus Wschodnich, jeżeli uprzytomnimy sobie, że następną linią kolejową, biegnącą już na lewym brzegu Wisły, przecinająca Sochaczew — Łowicz — Kutno — Toruń, rozumiemy znaczenie trasy, która przed paru laty znalazła wyraz w wykończeniu drogi Nasielsk — Sierpc, obecnie zaś doczekała się kontynuacji wytkniętych planów przez otwarcie linii Sierpc — Płock.

Upośledzony do niedawna pod względem komunikacyjnym Płock zyskuje połączenia kolejowe na obu brzegach Wisły. Kolej Nasielsk — Sierpc — Płock dotyka licznej arterji kolejowej waskotorowych, zarówno fabrycznych trzech cukrowni, jak i dwóch linii pasażersko-towarowych, wiążących z Sierpcem do Rypina i z Sierpcem przez Lipno do Lubiczki. Kolejki te łącznie przebiegają przez paręset kilometrów przestrzeni i posiadają duże znaczenie dla bliższych i dalszych okolic kraju.

W czasie wielkiej wojny, Niemcy, zająwszy te przestrzenie, natychmiast przystąpili do budowy stałego mostu na Wiśle pod Płockiem i przeprowadzenia waskotorowej kolei z Lubiczki przez Sierpc i Płock do Nasielska.

Nasze władze centralne też oceniły wagę rozbudowy arterji kolejowych na tym szlaku. Już w roku 1919 rząd polski przystępuje do budowy kolei Płock — Sierpc. Wojna bolszewicka w r. 1920 uniemożliwiła dokończenie robót, które były już poważnie zaawansowane. Brak kolei na tym szlaku odczuły poważnie wojska polskie przy nacieraniu na Płock armii bolszewickiej od strony granicy Prus wschodnich. Brak połączenia kolejowego z Płockiem tak dotkliwie zarysowany w czasie wojny polsko-bolszewickiej, przyspieszył po jej zakończeniu budowę linii Kutno — Płock (Radziwiłł).

Obecnie realizuje się plan dawno zamierzony rozbudowy sieci komunikacyjnej na prawym brzegu Wisły. Są to dopiero fragmenty, które w przyszłości otrzymają dalsze rozwiązanie. Ta ważna połączyć kraju musi być pokryta całą siecią nowych linii, aby wyrównać mankamenty, pozostawione nam w spadku po okupantach rosyjskich, celowo unikających budowy nowych kolei na terenie b. Królestwa Pol.

Na uroczystości otwarcia nowej linii przybył minister komunikacji inż. Butkiewicz, wiceminister komunikacji inż. Bobkowski, wojewoda warszawski Na-

koniecznikow - Klukowski, oraz wyżsi urzędnicy Ministerstwa Komunikacji i dyrekcji kolejowej warszawskiej.

Na stacji Sierpc na przybycie dygnitarzy oczekiwali przedstawiciele powiatu sierpeckiego ze starostą Rożałowskim na czele. Zgromadziły się tutaj również delegacje miejscowych organizacji.

Po przywitaniu minister Butkiewicz przeszedł przed frontem ustawionych oddziałów, poczem rozpoczęła się uroczystość otwarcia. Przed specjalnie ustawioną bramą, zamkniętą wstęgą, wygłosił przemówienie ks. prałat Okolski, podkreślając znaczenie nowowybudowanej linii, poczem dokonał poświęcenia.

Następnie przemawiał dyrektor warszawskiej dyrekcji kolejowej, p. Ziembicki oraz prezes rady powiatowej B. B. W. R. p. Chojnacki.

Wreszcie minister Butkiewicz przeciął symboliczną wstęgę dokonując otwarcia linii.

W drodze do Płocka na stacji Gozdowo pow. sierpeckiego, na stacji Probo-szczowice pow. płockiego witały ministra

delegacje miejscowych organizacji społecznych, oraz przedstawiciele ludności.

Pomimo niepoгоды zebrali się tłumy publiczności. Powitanie miało charakter niezwykle serdeczny i było dowodem, jak bardzo zdają sobie sprawę wszyscy ze znaczenia nowej arterji komunikacyjnej.

W Płocku zebrali się również delegacje i oddziały wojskowe z komendantem garnizonu płk. Więckowskim, starostą powiatowym p. Rozmarynowskim i prezydentem miasta.

Minister Butkiewicz odebrał raport. Na peronie nowej stacji przemawiali inż. Kowalski i rolnik Zaleski.

Następnie podejmowano gości w hotelu Angielskim, gdzie prezydent miasta inż. Chmielewski w imieniu społeczeństwa płockiego ofiarował panu ministrowi monografię m. Płocka z dedykacją, pieczęciami, oraz podpisami przedstawicieli miejscowych władz i instytucji społecznych.

O godz. 16-ej minister Butkiewicz odjechał do Warszawy.

WARSZAWA-RADOM-MIECHÓW-KRAKÓW

Budowa linii Kraków — Miechów — Tunel o długości 51,5 km. została zapoczątkowana w celu zatrudnienia bezrobotnych Krakowa i Zawiercia jeszcze w jesieni 1931 r., ale dopiero po uzyskaniu większych środków w okresie budżetowym 1933 r. roboty zostały podjęte na całej linii. Obecnie budowę jej doprowadzono do stanu, pozwalającego otworzyć na niej ruch tymczasowy.

Linia Kraków — Miechów przechodzi po terenie falistym, wskutek czego ilość robót ziemnych i betonowych na 1 km. jest prawie cztery razy większa, niż na linii Warszawa — Radom i koszt budowy jednego kilometra tej linii wynosi około 410 tys. zł.

Budowa kolei Warszawa-Radom została rozpoczęta wiosną roku ubiegłego. W roku tym wykonano na całej linii około 60% ziemnych robót i zgórą 50% robót betonowych w mostach i przepustach.

Obecnie wszystkie roboty na linii w zakresie niezbędnym do otwarcia ruchu tymczasowego są ukończone.

Długość linii Warszawa — Radom wynosi 102,8 km. Na tej przestrzeni znajduje się sześć stacji, z których 5 — Piaseczna, Chynów, Warka, Dobieszyn, Bartodzieje i przystanek Zalesie Górne zostały otwarte. Ilość tych stacji z czasem wzrośnie.

Nowa linia jest najlepiej zbudowaną linią w państwie. Zarówno najcięższy profil szyn, jak i podkłady, śruby, szabrowanie,

wszystko dostosowane jest do rozwijania największej szybkości, która już w tym roku wyniesie 85 km. na godzinę, t. j. tyle ile po 90 latach wolno osiągać na pierwszorzędnej magistrali Warszawa — Skierniewice — Żabkowice.

Koszt budowy jednego kilometra linii Warszawa — Radom wyniósł około 230.000 zł.

Linia Warszawa — Radom łączy z nowo wybudowaną linią Kraków — Miechów skróci odległość kolejową między Warszawą a Krakowem o 46 km., oraz między Warszawą i Radomiem o 57 km.

KOMU ZALEŻAŁO?

Sprawozdania z uroczystości otwarcia nowych linii nie podajemy, gdyż nie byłymy przy tem. Komuś z Ministerstwa Komunikacji zależało widocznie na tem, aby sprawozdanie takie nie ukazało się na łamach „Wiadomości Turystycznych”, i aby pismu temu nie przesłać zaproszenia.

Kto mianowicie był zainteresowany, aby jedyną fachową czasopismo pozbawione było bezpośrednich informacji — nie podejmuje się zgadnąć.

Pozostawiamy tę sprawę do zbadania p. radcy Rożałowskiego, dyrektora gabinetu p. Ministra Komunikacji, do którego czynności należy m. in. zwierzchni nadzór nad sprawami kontaktu z prasą.

Nie wątpimy, że p. radca Rożałowski ze zwykłą sobie energią potrafi ukończyć raz na zawsze tego rodzaju „metody”.

Międzynarodowe Kongresy turystyczne w Krakowie

Na zaproszenie Min. Komunikacji zbierze się w Krakowie doroczny kongres międzynarodowej centralnej rady turystycznej (Conseil central de tourisme international). Jest to powołana do życia w 1925 r. międzynarodowa organizacja turystyczna, jednocząca około 30 państw, najwybitniejsze touringu kluby i automobilkłuby oraz 8 międzynarodowych organizacji przemysłu turystycznego i komunikacji. Obecnie toczą się pertraktacje co do terminu kongresu, który zbierze się na 5 dni w Krakowie, a zakończy swe obrady w Zakopanem.

W drugiej połowie września obradować będzie w Krakowie, na zaproszenie min. oświaty, 4-ta konferencja międzynarodowa w spra-

wie domów wycieczkowych dla młodzieży i w sprawie ruchu wycieczkowego młodzieży. Na konferencję te będą zaproszone reprezentacje władz szkolnych rozmaitych krajów, związków utrzymujących domy wycieczkowe dla młodzieży, oraz urzędów turystycznych.

„... W podróży lub na wycieczce powinien mieć niezawodny i niezawodzący nigdy pismo „PARKER DOWFOLD...”

Generalne przedstawicielstwo na Polskę i W. M. Gdańsk

A. J. OSTROWSKI S-cy, Łódź

W A R S Z A W A

Marjańska 120

POJEZIERZE SUWAŃSKO-AUGUSTOWSKIE

Celem oświadczenia potrzeb Pojezierza Suwańsko - Augustowskiego, jako terenu turystycznego - uzdrowiskowego, odbyła się w dniu 21 listopada w Suwałkach konferencja zainicjowana przez p. ministra komunikacji inż. M. Butkiewicza, przy udziale p. wiceministra Spraw Wojskowych Gen. T. Kasprzyckiego, p. wiceministra Skarbu A. Koca, p. wiceministra Komunikacji inż. A. Bobkowskiego, dyrektorów departamentów Ministerstwa Komunikacji, posłów sejmowych tamtejszego okręgu, a wreszcie miejscowych starostów, przedstawicieli miast i sejmików powiatowych, którzy przedstawili postulaty powiatu Suwańskiego i Augustowskiego. Konferencja była punktem wyjścia dla działalności władz państwowych, samorządowych i organizacji społecznych w dziedzinie rozwoju ruchu turystycznego - letniskowego na pojezierzu Suwańsko - Augustowskim.

Omuwając samą konferencję na innem miejscu, poniżej podajemy nieco informacji o tym ciekawym terenie turystycznym.

REDAKCJA.

(L) Suwańszczyzna należy niewątpliwie do najpiękniejszych okolic północnej Polski. Bogata we wzgórza, lasy i jeziora część pojezierza Bałtyckiego stanowi typowy teren moreny polodowcowej, pełen granitowych głazów narzutowych. Wśród wzgórz i lasów rozrzuconych jest sto kilkadziesiąt większych i mniejszych jezior, bardzo głębokich. Za najpiękniejsze z tych jezior uchodzi, położone na południowy wschód od Suwałk, jezioro Wigry, będące zarazem największym i najgłębszym jeziorem omawianego pojezierza. W jego głębiach kryje się rzadka ryba, sieja. Na półwyspie wśród jeziora w jego północnej części rozsiadł się mały wioska Wigry z malowniczym kościołem z XVII wieku, niegdyś Kamedulów, świeżo odbudowanym po zniszczeniach wojennych. Znajduje się tutaj również jedyna w Polsce stacja hydrobiologiczna. Przez jezioro przepływa rzeka, Czarna Hańcza, wijąca się w dalszym ciągu w setkach meandrow ku kanałowi Augustowskiemu; uchodzi ona za jeden z najbardziej interesujących w Polsce terenów wycieczek kajakowych.

Inna grupa dużych i malowniczych jezior rozsiadła się dookoła Augustowa. Na północ od Augustowa ciągnie się mające 6 km. długości jezioro Necko, ulubiony teren sportów wodnych dla mieszkańców Augustowa i przyjeżdżających letników. Wąskie lecz na 3 km. długie jezioro Rospuda, uchodzące za najpiękniejsze w okolicach Augustowa jezioro Białe, na którego południowym brzegu wznosi się stacja kolejowa w Augustowie i koszar kwatermistrzów, jezioro Studzieniczne ze słynnym miejscem odpustowym tej nazwy, a wreszcie jezioro Sajno na południe od Augustowa. Rzeka Netta oraz kanał Augustowski łączą te jeziora i umożliwiają wycieczki kajakowe z jednego na drugie.

Dalej na wschód wśród lasów na przestrzeni 7 km. długości rozciąga się jezioro Serwy, nad którego brzegami znajduje się dom wakacyjny Ministerstwa Oświaty. Kanał Augustowski, łączący Niemen z Wisłą za pośrednictwem ich dopływów, oraz Czarna Hańcza, Sucha Rzeczka i Netta, wraz z jeziorami tworzą na pojezierzu Suwańsko-Augustowskim piękną sieć dróg wodnych, to też corocznie przepływa tędy kilka tysięcy kajakowców, a liczba ich rośnie z roku na rok.



Jezioro Necko pod Augustowem.

Fot. J. Rotsztajn.

Ruch letniskowy rozwija się głównie w samym Augustowie, gdzie zdaleka od miasta w lesie nad jeziorem Necko, oraz w sąsiedztwie stacji kolejowej nad jeziorem Białym powstało już kilkanaście pensjonatów dla letników. Napływ ich w ostatnich latach był tak duży, że często w sezonie letnim brakło mieszkań. Poza tem w lecie organizowane są na Suwańszczyźnie liczne obozy wakacyjne dla młodzieży, z głównymi punktami oparcia w Augustowie, Serwach i Wigrach. W miejscowościach tych istnieją również schroniska dla turystów. Wszystkie schroniska powstały z inicjatywy władz szkolnych, lub przy pomocy subwencji Ministerstwa Oświaty. W Augustowie w specjalnie na ten cel zbudowanym domu nad jeziorem Necko, który służy również jako przystanek wioślarska dla młodzieży, mieści się skromne schronisko wycieczkowe Wileńskiego Kuratorium Szkolnego. Wystawione w 1933 r. posiada 40 łóżek.



Klasztor Kamedulów na Wigrach.

Fot. J. Rotsztajn.

Nad jeziorem Wigry na jego wschodnim brzegu stoi od 1928 r. schronisko Polskiego Towarzystwa

Nowy park Narodowy w Ludwikowie

Urząd Wojewódzki Poznański na wniosek Pana Ministra W.R. i O.P. zarządził w 12 lipca 1934 r. Nr. R. L. II 4/10 uznać za ochronne lasy Fundacji Kórnickiej w rezerwacie Trzebiaw-Górka o łącznym obszarze 295,29 ha, ze względu na ich znaczenie naukowo-przyrodnicze w myśl rozp. Prezydenta RP z 24.VI. 1927 r.

Zarządzenie przewiduje prowadzenie na całym obszarze gospodarki przebiegowej, zakaz karczowania pni i korzeni, wypasu bydła i zbierania ściółki. Lasy te stanowią wraz z uznanymi już za rezerwat lasami państwowymi nad je-

ziorami Kociołkę i Góreckiem integralną całość fizjologiczną i oczywiście nie mogą być nadal niszczone czystemi zrębami, jeżeli ich wartości przyrodniczo-naukowe mają być zachowane i cele Parku Narodowego realizowane.

Przećwiadczy Urzędu Wojewódzkiego Zarząd Fundacji Kórnickiej wniośnię sprzeciw do Ministerstwa Rolnictwa, należy jednak mieć nadzieję, że Ministerstwo sprzeciw ten odrzuci, gdyż pomijając inne wartości, jest to dla badań przyrodniczych najcenniejszy teren w Wielkopolsce.

Dalsze inwestycje na Śląsku

Na jednym z ostatnich posiedzeń Sejmu Śląskiego p. Wojewoda Grażyński przedłożył wniosek o uskutecznienie szeregu dalszych robót na terenie Śląska. Chodzi tu o przedłużenie wybudowanej kolei Cieszyń-Zebrzydowice do Moszcze-

nicy oraz o budowę kolei, już rozpoczętej, na linii Rybnik — Żory — Pszczyna. W dalszym programie, leży budowa i utrzymanie dróg publicznych, regulacja rzek i potoków, oraz budowa gmachu dla Muzeum Śląskiego.

PROF. O. J. SCHMIDT.

BADANIA ARKTYKI I UNJA SOWIECKA

(Odczyt wygłoszony na Międzynarodowym Kongresie Geografów w Warszawie*).

(dokończenie)

Port wybudowany w 1933 r. w zatoce Tiksi, obok ujścia Leny, jako stała baza grupy statków hydrograficznych, stał się centrum intensywnych badań naukowych.

Doniosłych informacji o powyższych morzach dostarczyły wyprawy „Sibiria-kowa” 1932 r. i „Czeluskin” w 1933 r., jednak północne części tych mórz do tej pory są mało znane i po słynnej wyprawie „Frama” nie były jeszcze odwiedzane.

MORZE CZUKOCKIE

Jest to najbardziej na wschód wysunięte morze, stanowiące część Oceanu Lodowatego, i najczęściej odwiedzane przez wyprawy, powracające z południa przez cieśninę Beringa. W ostatnich czasach, jak wiadomo, było ono również odwiedzane przez wyprawy płynące z zachodu, na pokładzie „Sibiria-kowa” i „Czeluskin”.

Wyprawa „Czeluskin” w zimie 1933 — 34 r. oraz wędrowną kry lodową, na którą schronili się po katastrofie okrętu członkowie wyprawy i na której kon-

tynuowali swoje badania naukowe, miały doniosłe znaczenie dla określenia warunków, panujących na tem wielkiem morzu, tak trudnym do badania, ze względu na pokrywające je wielkie ławice lodowe. Ogłoszenie drukiem prac wyprawy na „Czeluskinie” przyczyni się znacznie do poznania tego morza.

Urząd hydrograficzny Z.S.S.R. wydaje regularnie mapy morskie wszystkich mórz oceanu Lodowatego. Jednak postępująco szybko prace naukowe zmuszają niemal co rok do nowych wydań tych map, aby uwidocznić na nich wszystkie nowe odkryte wyspy, nowo wymierzone głębokości i t. p.

ZIEMIA FRANCISZKA JÓZEFA

Ta grupa wysp, odkryta w latach 1870 — 1880, była od tego czasu obiektem systematycznych studiów, z których trzeba przedewszystkiem wymienić badania, przeprowadzone przez wyprawę Jacksena. Pomimo duża ilość wypraw, które go zwiędziły, musieliśmy poprawiać mapę w wielu miejscach, podzielić na nowe archipelagi i łą-

czyć inne wyspy w nowe grupy. W 1929 r. Ziemię Franciszka Józefa zwiędziła wyprawa, wysłana przez rząd sowiecki na pokładzie łamacza lodów „Siedow”. Został on powołany na kierownika tych wypraw i odtąd rozpoczęły się jego osobiste studia w okolicach podbiegunowych.

Kapitan Woronin zrecznie przeprowadził nasz statek poprzez ławice lodowe w północnej części morza Barentsa do wyspy Hooker, gdzie pobudowaliśmy stację, osadzając w niej na zimę 7 osób. Stacja ta, mówiąc mimochodem, najbardziej na północ wysunięta na świecie, przeobraziła się w potężne obserwatorium naukowe z rozmaitymi specjalnościami. Posiada ona obecnie 28 współpracowników, którzy w ostatnich latach posunęli znacznie naprzód szczegółowe badania archipelagu Ziemi Franciszka Józefa. Należy specjalnie podkreślić doniosłość prac geomorfologicznych I. M. Iwanowa oraz prac, dokonanych przez grupę uczonych pod kierownictwem I. D. Papanina, którzy przezimowali tam w 1932 i 1933 r.

W 1929 r. przebyliśmy na pokładzie „Siedowa” przez archipelag kanałami Angielskim i osiągnęliśmy 82° 14' szerokość północną, co było kraciem północnym punktem, osiągniętym w odzinku europejskiego - azjatyckiego przez jakiś wielki okręt. Dopiero w 1933 r. ta szerokość półn. była przekroczona przez łamacza lodów „Malygin”. W czasie drugiego Międzynarodowego Roku Polarnego oprócz głównej stacji na wyspie Hooker, czynna była również podstacja, założona na północnym krańcu archipelagu, na wyspie Rudolf.

VI.

W badaniach na terenie odcinka sowieckiej Arktyki brał udział cały szereg uczonych, marynarzy i lotników. Rozpiętość tych prac zwiększa się z roku na rok. Tak więc w 1933 r. było zorganizowane 13 wielkich wypraw, nie licząc pomniejszych oraz nie licząc prac stałych stacji polarnych. W dniu 1 września 1933 r. obok przyłodka Czeluskiną znajdowało się 11 statków morskich, gdy, podczas całego okresu, poprzedzającego wyprawę „Sibiria-kowa”, okolice te były odwiedzane zaledwie przez 9 okrętów. Ta ilość była rozpiętością dopełniali się przez intensywne prace naukowe oraz stwarzanie stałych kadr marynarzy i badaczy polarnych, którzy stanowią cenne rezerwy dla dalszych prac.

Najbardziej znane są wyprawy arktyczne na łamacza lodów „Sibiria-kow” i na parowcu „Czeluskin” w 1932 i 1933 r. „Sibiria-kow” opuścił Archangielsk 28 lipca 1932 r. Mnie zostało powierzone kierownictwo tej wyprawy, a do pomocy w pracach naukowych miałem znanego badacza krajów polarnych, prof. W. Wiesę. Statek szedł pod dowództwem W. I. Woronina. Bez żadnego przypadku skierowaliśmy do wyspy Dicksona, skąd odwieźliśmy się do Ziemi Północnej. Odwiedziliśmy przebiegającą tam grupę badaczy pod kierownictwem Uszakowa, postanowiliśmy kontynuować drogę w kierunku północnym i okazyaliśmy Ziemi Północną od strony północnej po raz pierwszy w historii.

Wkrótce potem, w tym samym roku, prof. Samojłowicz odwiedził również Ziemię Północną na pokładzie łamacza lodów „Rusanow”, odkrył cieśninę Wil-

kickiego i zbudował stację na przylądku Czeluskin.

Na wschodnim pobrzeżu Ziemi Północnej „Sibiria-kow” natknął się na bardzo grubą powłokę lodową, przez którą udało mu się jednak przebiec. Od ujścia Leny aż do ujścia Kolymy spotkaliśmy po drodze dwa okręty i w początkach września wypłynęliśmy na morze Czukockie.

Na morzu Czukockim znajduje się olbrzymia ilość wielkich kier lodowych, które nie spływają na cieplejsze wody Pacyfiku, dzięki różnym prądom wirującym w różnych kierunkach. Poza tem w wielkiej przestrzeni jest ono pokryte bardzo grubym lodem, znacznie grubszym niż na innych morzach, przez które przebiegał „Sibiria-kow”. Posuwając się powoli naprzód i łamiąc powłokę lodową, zgubił „Sibiria-kow” śrubę okrętową. Za cenę nadludzkich wprawy wysiłków, przy udziale w pracy całej absolutnie załogi, nie wyłączając grupy uczonych, przeniesione zostały zapasy żywności z komór na tyłach okrętu na jego przód, dzięki czemu rufa wynurzyła się z wody i można było założyć zapasową śrubę.

Tymczasem w parę dni później pod ciśnieniem lodów znalazła się nie tylko śruba, lecz i wylamana została część pudła okrętowego wraz ze zlaną śrubą i częścią ta zatonęła. Jednakże pływała naprzód, wykorzystując częściowo prąd, częściowo zaś przeciągając okręt od jednej ławicy lodowej do drugiej przy pomocy lin stalowych lub też ustawiając od czasu do czasu pług w ten sposób, że okręt przesuwał się w przód, a częściowo przesuwał się w tył, dzięki czemu udało się przebiec przez te trudne warunki w pewnym momencie.

gę północno-wschodnią, po raz pierwszy w historii bez zimowania.

Zdecydowaliśmy się powtórzyć tę drogę w 1933 r., ale już nie na łamaczu lodów, lecz na „Czeluskinie”, bardzo solidnie zbudowanym statku towarowym. W najbardziej trudnych miejscach miał nam pomagać łamacz lodów „Krasin”, lecz ten ostatni wkrótce został przeznaczony do innych robót i „Czeluskin” musiał sam kontynuować drogę. Chociaż nie należał on do kategorii łamaczy lodów, jednak przeszedł szczęśliwie prawie całą drogę, posilując się informacjami, otrzymywanymi od funkcjonariuszy już na północy licznych naszych radiostacji oraz od samolotów, określających położenie ławic lodowych. Ale lody morza Czukockiego były zbyt grube dla okrętu, niezaopatrzonego w przysady do łamania lodów, to też bardzo często „Czeluskin” był zmuszony do zatrzymywania się i mógł kontynuować drogę tylko przy pomocy uprzednio wysłkowanych i użyciu silnych ładunków środków wybuchowych. Często również naokoło okrętu zwały się ławice lodowe i zmuszały go do spływania razem z nimi, bez określonego kierunku, a częstokroć do kręcenia się wokół i przebywania parokrotnie tej samej drogi.

W dniu 3 listopada „Czeluskin” znalazł się w cieśninie Beringa i tym sposobem droga północno-wschodnią znowu została przebyta. Ale już zarówno sama cieśnina, jak i znajdujące się na południe od niej morze Beringa były po-
nadto grube powłoki lodu. „Czeluskin” nie mógł się przebiec przez te warunki w pewnym momencie.

Oddziały zachodnie P. T. T. połączyły się

Dnia 18 listopada odbył się w Bydgoszczy Zjazd delegatów Polskiego Tow. Krajoznawczego Okręgów Wielkopolskiego, Pomorskiego i Kujawskiego. Na Zjazd przybyło około 20 delegatów.

Zebrań zabrał prof. K. Kulwiec, witał delegatów, oraz tłumaczył najpilniejsze zadania Zjazdu, który miał na celu dokonać fuzji trzech okręgów w jeden wielki Okręg Ziem Zachodnich, celem skoordynowania pracy w zależności od specjalnych założeń dotychczasowych okręgów. Po powołaniu do prezydium prezesa Okr. Wlkp. wojewody Moskalewskiego, oraz prezesa Okr. Bydgoskiego dr. Nieduszyńskiego, przystąpiono do właściwych obrad.

Rozpoczął je treściwy referat prezesa Kulwiecia na temat zadań Tow. Krajoznawczego. Prelegent zaznaczył m. in. iż ujemnie na rozwój Tow. Krajoznawczego działa odrębna zupełnie akcja towarzystw turystycznych. Daje się to zauważyć w zmniejszaniu, się zwłaszcza w roku ostatnim, zasięgu prac P. T. K.

Z kolei nastąpiły sprawozdania członków zarządu, z których wynika, iż rok budżetowy 1934 zamyka się deficytem w wysokości 50 zł. Sam budżet obraca się w ramach 600 zł. Niepomyślnie również przedstawia się w roku sprawozdawczym aktywność 3 zachodnich okręgów P. T. K. M. in. nie doszedł do skutku szereg zaprojektowanych wycieczek, a to z powodu braku odpowiedniej ilości reflektantów. Również P. T. K. nie wydało kilku przewodników. Zawiódł w tym względzie specjalnie oddział gdański, który początkowo wykazywał dużą aktywność, jednak powierzchniową, gdyż idee P. T. K. nie sięgnęły głębi i nie wzbudziły zainteresowania społeczeństwa gdańskiego.

Po udzieleniu absolutorium zarządowi zakończono obrady przedpołudniowe. Obrady popołudniowe

wypełniła obszerna dyskusja nad szeregiem wniosków, zgłoszonych przez prezesa Kulwiecia i prezesa Moskalewskiego. Uchwalono jednomyślnie złączyć wszystkie trzy okręgi w jedną całość z tem, iż realizacją tej uchwały zajmie się specjalna komisja w porozumieniu z Radą Główną P. T. K. w Warszawie.

Z innych wniosków przyjętych przez aklamację wymienić należy wniosek dotyczący ściślejszego przestrzegania przez poszczególnie oddziały uchwał walnych zjazdów P. T. K.

Pod koniec obrad zabrał głos p. prezydent m. Bydgoszczy p. Barciszewski, który zapewnił zjazd, że Zarząd Miejski zdaje sobie sprawę z doniosłości zagadnień P. T. K., że Bydgoszcz zdaje sobie doskonale sprawę z tego, co znaczy krajoznawstwo dla kraju i społeczeństwa. Zarząd Miejski w Bydgoszczy złożył m. in. poniższą reklamację:

„Dla rozwoju idei krajoznawczej uczynimy wszystko, co leży w ludzkich siłach, lecz nie zechcimy Panowie, przyjąć tego jako objaw zażenowania, jeżeli Bydgoszcz chce w tej dziedzinie odegrać ważniejszą rolę. Bydgoszcz jest co do wielkości ósmym z rzędu miastem Rzeczypospolitej, w odpowiednich do tego stanu rzeczy rozmiarach poczynamy się też do obowiązków. W stosunku, proporcjonalnym do swego znaczenia, pragnie Bydgoszcz się przyczynić do powołania tego ruchu, który panowie reprezentujecie”.

Przemówienie to przyjęli uczestnicy zjazdu oklaskami, a przewodniczący prof. Kulwiec, dziękując prezydentowi Barciszewskiemu, dał wyraz zadowoleniu, że Bydgoszcz chce wziąć poważniejszy udział w pracach krajoznawczych.

Następny zjazd odbędzie się w Poznaniu.

Protest przeciwko trzebieniu puszczy na Babiej Górze

Zarząd Główny P. T. T. złożył na ręce delegata Ministerstwa W. R. i O. P. poniższy protest:

„Zarząd Główny Pol. Tow. Tatrzańskiego na posiedzeniu swym w dniu 18.XI. 1934 r. jednomyślnie uchwalił założyć uroczysty protest przeciwko dokonaniu przed paru dniami faktowi rozpoczęcia przez zarząd lasów Polskiej Akademii Umiejętności w Zawoi cięć w partjach prastarej puszczy leśnej na północnych stokach masywu Babiej Góry.

W bież. roku Pol. Ak. Umiejętności publicznie oświadczyła, że przystąpiła do utworzenia z najwspanialszej części swych lasów babiogórskich rezerwatu zupełnego, co oddawna było postulatem szerokich rzesz, zorganizowanych w stowarzyszeniach turystycznych, społecznych i naukowych. Tymczasem przed paru dniami rozesała się wieść, że rozpoczęto zwałę starodrzew w części rezerwatu, niezbyt odległej od schroniska Pol.

Tow. Tatrzańskiego na Babiej Górze. Z tego względu, uspokojeni na razie wieścią o wstrzymaniu cięć i wydaniu przez władze Pol. Akademii Umiejętności formalnego zakazu w tej mierze odnośnym organom leśnym, prosimy Pana Delegata o łaskawą jak najbaczniejszą pieczę nad tą sprawą oraz upoważniamy Go do ogłoszenia niniejszego protestu, zgłoszonego w imieniu najstarszej i najliczniejszej organizacji turystycznej w Polsce, która w swoim czasie była jednym z pierwszych inicjatorów myśli stworzenia Parku Narodowego Babiogórskiego, jakiemu grozi wciąć — jak widać — nieprzewidziane niebezpieczeństwa.

Za Zarząd Główny
Polskiego Towarzystwa
Tatrzańskiego.
Wiceprezes:
(—) Prof. Dr. W. Goetel.
Sekretarz Generalny:
(—) Mgr. Wł. Krygowski.

Szlaki narciarskie w Tatrach Polskich

Jak wiadomo, Międzyoddziałowa Komisja Pol. Tow. Tatrzańskiego utrzymuje w Tatrach i na Skalnem Podhalu sieć barwnie znakowanych szlaków turystycznych, co-rocennie odnawiając i naprawiając znakowanie. Opinia szerokiej rzeszy turystów zimowych domagała się jednak również wyznakowania w Tatrach kilku szlaków narciarskich, któreby miały określić najliczniej łatwiejsze używane trasy narciarskie w Tatrach Polskich. W ciągu bieżącej jesieni wytrasowane zostały przez Główną Komisję Narciarską Pol. Tow. Tatrzańskiego następujące szlaki, znakowane zimowymi, narciarskimi znakami (pomiędzy dwoma poziomami białymi paskami — pasek barwny tym samym kolorem przekreślony pionowo; na początkach szlaku tabliczki kierunkowe z napisem „szlak narciarski“):

- 1) Karczmisko — Suchy Wierch — Hala pod Kopieciem — Jaszczurówka; barwa zielona.
- 2) Warjant zjazdowy do dol. Olczyńskiej z pod W. Kopiecia; znaki zielone.
- 3) Hala Gąsienicowa — popod Dubrawiska — Hala Pańszczyca — Hala Waksmundzka; barwa zielona; dalej znaki letnie zielone biegną przez Gęsią Szyję na Rusinową Pol.; poczem nowe zielone znaki zimowe przez Goły Wierch do Klimkówki (do szosy), do połączenia ze „szlakiem panoramycznym“ na Bukowinę i t. d.
- 4) Przeł. pod Przysłopem Waksmundzkim — dolinka Waksmundzka do drogi leśnej, idącej od Pol.

Rusinowej, nia do połączenia na Pol. pod Wołoszynem ze szlakiem czerwonym letnim; barwa czerwona.

5) Warjant łącznikowy wyżej wspomnianą drogą leśną z Rusinowej Pol. do potoku Waksmundzkiego, do połączenia z poprzednią drogą; barwa żółta.

6) Dolinka Tomanowa — Staw Smreczyński — mostek na potoku w kierunku Hali Pyszej, barwa żółta.

Ponadto wyznakowano 3 warjanty narciarskie, mianowicie:

a) Przeł. Iwaniacka — Hala Ornak — mostek na potoku ko Hali Pyszej, barwa zielona.

b) Warjant narciarski od 23 km przez Czerwone Barzeźki na Rusinową Pol., barwa niebieska.

c) Warjant koło Hali pod Upłazem, obok szlaku letniego, znaki te same czerwone.

Ewentualnie warjant zjazdowy na Halę Miętusią. Warjanty te biegną opodal szlaków letnich, lecz trasami odpowiedniejszymi dla ruchu narciarskiego. Powyższe szlaki narciarskie natomiast posiadają naogół bardzo małe znaczenie dla ruchu turystycznego letniego, dla którego w pełni wystarcza sieć ustalona raz na zawsze przez P. T. T. w uwzględnieniu wszelkich żywotnych potrzeb turystyki w Tatrach.

Szlak Mickiewiczowski

Szlak Mickiewiczowski, przecinający środek Nowogródzyny i przebiegający okolicami ukończonymi przez Adama Mickiewicza i o-plewianiem w jego utworach, bierze swój początek z Baranowicz i początkowo biegnie szosą wojewódzką Baranowicze — Nowogród przez okolice bezleśne. Następnie dociera do Stołowic, ażeby ominąć piękne jezioro Kołdyczewskie, wspomniane przez Mickiewicza w balladzie „Tułaj”. Za jeziorem Kołdyczewskim przez Zaosie, domniemane miejsce urodzenia Mickiewicza, poprzez miasteczko Horodyszcze szlak dociera do starego parku w Tuhanowicach, miejsca sielanki miłosnej wieszcza z Marylą Wereszczakówną.

Dalej w stronę Woronczy biegnie szlak w górę poprzez piękne lasy sosnowe, przecina rzekę Pietuchówkę oraz wieś Litaworowszczyne i na 6 km. od Tuhanowicz wpada do lasów Woronczyńskich. Następnie skręca w kierunku północno-zachodnim przez wieś Trudnowo wpada do wsi Pułzyny, aby przez bory Pułzyńskie dotrzeć do historycznej Świtezi. Fama głosi, że jezioro Kołdyczewskie o którym była wyżej mowa, a którego powierzchnia wynosi 80 ha, ma podziemne połączenie ze Świtezią, oddaloną odeń o 20 km w linii prostej. Powierzchnia Świtezi wynosi 175 ha. Nad jeziorem znajduje się schronisko turystyczne Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego. Tuż niedaleko od Świtezi leży majątek Czombrow, prototyp mickiewiczowskiego Soplicowa. Następnie szlak wraca na szosę wojewódzką i przez zaścianek Zubkowa to wznosząc się w górę, to opadając w dół, dobiega do Nowogrodka. Tu kończy się „Szlak Mickiewiczowski”, którego ogólna długość wynosi 84 km.

Przy sposobności warto zaznaczyć, że nakładem wydawnictwa Turystyki Ministerstwa Komunikacji ukaże się wkrótce przewodnik p. Latoray'a p. t. „Szlakiem Mickiewiczowskim”.

Koniec.

INFORMACJA PRASOWA

Agencja wiadomości prasowych w wycinkach.
WARSZAWA, Bracka 5, tel. 941-53
Wycinek z wydawnictwa:

Wiadomości Płanowskie. Warszawa 1932
Wycinki z gazet z artykułami i wiadomościami w zakresie wykazanych zagadnień i spraw — to niezbędna nowoczesna „gazeta gazet”. Informacji Prasowej, indywidualnie do potrzeb każdego abonenta redagowana oraz czyniąca czytelnika całego mądrego i opisanym krajowych i zagranicznych.



Nieodczuwny w porze jesiennej:
dra-Lustro krem
ULTRASOL
chroni cerę przed ujemnymi
wpływami atmosferycznymi
i krzepi energią zawartą w nim
promieni ultrafioletowych.

BOHDAN BIAŁKOWSKI, Kraków
Dyrektor Szkoły Hotelarskiej w Krakowie.

Szkoła hotelarska w Krakowie

Wobec licznych, często bardzo rozbieżnych i sprzecznych poglądów na program nauk i cele szkoły hotelarskiej w Krakowie, należy przede wszystkim wyjaśnić, że uczelnia ta powstała przed niespełna trzema laty, jako zupełnie nowy typ szkoły zawodowej, niespotykany dotychczas u nas.

Szkoły hotelarskie w Szwajcarii i Austrii, a szczególnie wiedeńskie, mają już swoją tradycję, albowiem egzystencja ich datuje się prawie od pół wieku, zaś w Niemczech, Francji, Anglii i we Włoszech uczelnie tego typu powstały stosunkowo niedawno, bo mniej więcej przed 10-ciu laty.

Do powstania szkół hotelarskich u nas przyczynił się wzrost turystyki wewnętrznej i zagranicznej oraz dążenia światlejszych hotelarzy do podniesienia poziomu polskiego przemysłu hotelowego.

Przejdźmy do szczegółowego programu krakowskiej szkoły hotelarskiej, który obejmuje dwa lata nauki (dla uczniów obojga płci).

W pierwszym roku studiów wykładane są następujące przedmioty: język francuski, niemiecki i angielski, rachunki kupieckie, księgowość, korespondencja, nauka o zawodzie, towaroznawstwo, pisanie na maszynach, geografia gospodarcza, kuchnia hotelowa, handel i prawoznawstwo.

W programie pierwszego roku 18 godzin tygodniowo, a więc połowę godzin nauki, zajmują trzy języki obce, zarząd bowiem szkoły wychodzi z założenia, że pracownicy hotelowi i pensjonatowi muszą przede wszystkim znać obce języki, które w hotelarstwie odgrywają tak ważną rolę.

Myliliby się ten, kto by sądził, że ukończenie szkoły hotelarskiej w Krakowie, daje szansę tylko do zajęcia stanowisk w hotelu.

W programie I-go kursu, rzuca się nam w oczy grupa przedmiotów komercyjnych i handlowych, bo hotelarz musi się znać na wszystkich pracach wchodzących w zakres biurowości, jednakże ab-

solwent szkoły hotelarskiej w Krakowie może również dobrze znaleźć zatrudnienie w handlu.

Praktyczna kuchnia hotelowa uwzględniona jest w programie naukowym w rozmiarze trzech godzin tygodniowo; zasadniczo chodzi tu o zapoznanie się z praktycznym gotowaniem, kalkulacją cen, robieniem zakupów, z wszechstronną oceną pracy, a nade wszystko z umiejętną kontrolą, która jest podstawą każdego przedsiębiorstwa.

Po ukończeniu I-go roku nauki, słuchacz obowiązany jest odbyć praktykę hotelową t. zw. „stage” i w tym celu dostaje od szkoły „carnet stage’owy”; jest to mały kalendarz, w którym słuchacz wpisuje w formie raportów dziennych, co robił w danym dniu w hotelu, do jakiej pracy przeznaczyła go dyrekcja, oraz notuje swoje spostrzeżenia.

W karnecie stage’owym jest strona zatytułowana „Końcowe uwagi szefów”, w których dyrekcja danego hotelu wypowiada swoją opinię co do odpowiedniości kandydata. Na temat „stage’ów” hotelowych, po powrocie z praktyki do szkoły, odczytywane są referaty w drugim półroczu.

O ile pierwszy rok studiów jest przygotowaniem bardziej ogólnym, o tyle drugi rok jest pogłębianiem znajomości fachowych. W drugim roku obok języków obcych wykładane są następujące przedmioty: wzorowe biuro hotelowe, reklama, nowoczesne instalacje hotel-architektoniczne i elektryczne, geografia turystyczna, przemysł uzdrowiskowy i turystyczny, prawo i ekonomia, prawoznawstwo, nauka o obywatelstwie, prawo samorządowe, skarbowość hotelowa, handel, higiena i kuchnia dietetyczna.

Celem Szkoły Hotelarskiej w Krakowie jest wykształcenie przyszłych dyrektorów hoteli i kierowniczek pensjonatów.

Śmiało twierdzić można, że prawie wszyscy obecni dyrektorzy hoteli i pensjonatów, jak również kierownicy tych ostatnich w Polsce to samouki, którzy wieloletnią rutyną zdobyli swą stanowiska. Wychodzą oni z t. zw. amerykańskiej twardej szkoły, której godło brzmi „practice is power”, ale nadmiernie wypada, że i w Ameryce są liczne szkoły hotelarskie.

Dzisiejsze szybkie tempo życia wymaga jednak coraz większego przystosowania się do wrażliwości z roku na rok wymagających hotelowych. Nadążyć tempu i sprostać wymaganiom może łatwiej kierownik przedsiębiorstwa, posiadający odpowiednie teoretyczne przygotowanie oraz trzymający ręką na pulsie postępów w dziedzinie hotelarstwa na całym świecie, co możliwe jest — obok wyjazdów zagranicę, niezawsze dostępnych — przez studiowanie obszernej prasy fachowej w jęz. obcych.

Nakoniec, nie można sobie dzisiaj wyobrazić na stanowisku kierowniczym w hotelarstwie człowieka, nie obnażonego z zagadnieniami t u r y s t y k i krajowej i zagranicznej, jej rolą i znaczeniem w gospodarce współczesnego państwa i stosunkiem do niej przemysłu hotelowego.

Szkoła Hotelarska w Krakowie kładzie podwaliny pod stworzenie w Polsce typu nowoczesnego dyrektora hotelu czy pensjonatu, teoretycznie i praktycznie przygotowanego do spełniania swej roli.

Co zdziałał Zw. Prop. Tur. w Gdyni?

Gdyński Związek Propagandy Turystycznej odbył walne zgromadzenie, na którym przedłożone zostało sprawozdanie z całorocznej działalności zarządu.

Opracowany został szereg referatów, z których najważniejszą rolę odegrał referat o aktualnych zagadnieniach związanym z rozwojem Gdyni, które potem omówione były w prasie parodziejowej, w formie specjalnych broszurek, rozsyłanych w kilkunastu tysiącach egzemplarzy po całym kraju.

Wydany został ilustrowany prospekt propagandowy o Gdyni i wybrzeżu.

Celem należytego zorganizowania wycieczek zagranicznych turystów, wysła- no dla nawiazania bezpośrednich stosunków z instytucjami turystycznymi i zapoznania się z ich organizacją, sekretarza związku do Szwecji, Belgii i Holandji, gdzie poczynił bardzo wiele cennych spostrzeżeń oraz omówił z tamtejszymi placówkami konsularnymi R. P. sprawę w sprawie paszportowych dla turystów jadących do Polski oraz poczynił starania u tamtejszych pokrewnych organizacyj o zwiększenie frekwencji turystycznej do Polski.

Uzyskano szereg specjalnych pociągów wycieczkowych po cenach znacznie niższych, w czym dyrekcja kolejowa w Toruniu okazała bardzo wiele zrozumienia. Dzięki temu przyszychnemu ustunkowaniu się urzędowo szereg wycieczek do Kaszubskiej Szwajcarii.

Wyszokłono cały zastęp przewodników po Gdyni i wybrzeżu, cywilnych i wojskowych.

Z inicjatywy i dzięki staraniom związku urzędowo zostały w lesie Redłowskim ścieżki i drogi, przekształcające w ten sposób ten piękny zakątek w piękny park naturalny.

Po przyjęciu do wiadomości sprawozdania udzielono też ustępującemu zarządowi jednomyślnie przez aklamację absolutorium.

Po przedyskutowaniu jeszcze innych

punktów porządku dziennego przystąpiono do wyboru nowego zarządu związku, w skład którego weszli pp.: dyr. Julian Rummel jako prezes, inż. Wł. Szaniawski, wicekomisarz rząd, jako wiceprezes, Józef Limbach — sekretarz oraz pp. mgr. Wł. Pikuskiński, dyr. Andrzej Wachowiak, dyr. Al. Lipiński i p. Jarochońska jako ławnicy. Poza tem do zarządu wchodzi samoczynnie przedstawiciele: Syndykatu Dziennikarzy, Komisarjatu Rządu, Żegluga Polskiej, Dyrekcji Kolejowej, Izby Przemysłowo - Handlowej, Touring - Klubu, Nadmorskiego Związku Propagandy Turystycznej z Wejherowa, Związku Kupców Samodzielnych oraz Zw. Restauratorów.

Kosztów około 15.000 zł. wybudowano w roku bieżącym w Sochaczewie nad rzeką Bzurą wspaniałą przystań wraz ze schronem betonowym na kajaki.

Inicjatorem i posiadaczem tej nowej placówki sportu i wychowania fizycznego wodnego jest Powiatowy Komitet W. F. i P. W. w Sochaczewie.

Organizacja ideowo związana z wodą i turystycznie otrzymała pomieszczenie w lokalu przystani. Schron obliczone na przechowanie beznala setki kajaków.

W obozie na ławicy prowadziliśmy życie pełne trudów; wskutek peknięcia ławki psuły się wciąż przygotowywane z wielkimi wysiłkami ławdowska, to też trzeba było wciąż oczyszczać od śniegu nowe powierzchnie, a jednocześnie o- wierzając się to tu, to tam szczylny w- lodzie niszczyły nasze urządzenia obo- zowe, które trzeba było na nowo odbu- dowywać.

Pierwszy raz w annałach historii tak liczna wyprawa znajdowała się w podobnych warunkach, ale trzeba było przypisać, że członkowie naszego kolek- tywu byli pełni entuzjazmu i wiary w to, że rząd sowiecki użyje wszystkich dostępnych środków dla ich ocalenia. W obozie naszym nie dało się zauważyć przez cały czas objawów upadku ducha i prowadziliśmy — jeżeli można użyć tego wyrażenia — normalny tryb życia. Poza codziennymi pracami, zorganizowa- niśmy szereg wykładów i kursów, do- wiaływaliśmy się przez radio, co się dzieje na całym świecie, i kontynuowa- liśmy w dalszym ciągu prace nad ba- daniem Arktyki.

Całe flotyle samolotów na północne krańce Pacyfiku na okrętach, które nie- niedość zabrały zapasy paliwa, zyno- ści i t. d. Jednocześnie skierowany zo- stał do nas łamacz lodów „Krasin”, a- le jeszcze przed jego przybyciem lotni- cy sowieccy zdołali przetransportować na stały ląd wszystkich 104 rozbitek- ów oraz wszystkie materiały naukowe.

W obozie na ławicy prowadziliśmy życie pełne trudów; wskutek peknięcia ławki psuły się wciąż przygotowywane z wielkimi wysiłkami ławdowska, to też trzeba było wciąż oczyszczać od śniegu nowe powierzchnie, a jednocześnie o- wierzając się to tu, to tam szczylny w- lodzie niszczyły nasze urządzenia obo- zowe, które trzeba było na nowo odbu- dowywać.

Całe flotyle samolotów na północne krańce Pacyfiku na okrętach, które nie- niedość zabrały zapasy paliwa, zyno- ści i t. d. Jednocześnie skierowany zo- stał do nas łamacz lodów „Krasin”, a- le jeszcze przed jego przybyciem lotni- cy sowieccy zdołali przetransportować na stały ląd wszystkich 104 rozbitek- ów oraz wszystkie materiały naukowe.

W obozie na ławicy prowadziliśmy życie pełne trudów; wskutek peknięcia ławki psuły się wciąż przygotowywane z wielkimi wysiłkami ławdowska, to też trzeba było wciąż oczyszczać od śniegu nowe powierzchnie, a jednocześnie o- wierzając się to tu, to tam szczylny w- lodzie niszczyły nasze urządzenia obo- zowe, które trzeba było na nowo odbu- dowywać.

Z prasy

Warszawa
z lotu... Tobieczyka

„Kurjer Poranny” z 3 listopada 1934: „Nie miał szczęścia p. dr. Kazimierz Sayse-Tobieczyk! — tego dnia napewno nie miał szczęścia. Bo i cóż, leży sobie jego przewodnik, czy „Informator podróżniczo-turystyczny Cooka” na stole w wagonie restauracyjnym i nikt do niego nigdy nie zagląda. A tu, masz diabła kaftan! Musieli właśnie do takiego wagonu wsiąść panowie historycy sztuki, którzy zdążyli na jazdę do Krakowa. Rozsiadło się bractwo po krzesłach i zapija „czystą” „herbatę, a że na słowa i drukowane obrazki łapczywe, więc do „Informatora” zaglądała. A nuż czego nowego tam się dowiedza.

No i dowiedzieli się. Więc nasampróż, że w mieście stołecznym Warszawie jest „zamek królewski, dawniej gotycki za czasów Książąt Mazowieckich, przebudowany następnie w 1570 r. przez Zygmunta Augusta w stylu renesansowym”. I więcej o zamku tym pan Tobieczyk słowem nie wspomina! A wie posiadamy w Warszawie zamek renesansowy, choć nie o tem nie wiemy.

Mamy też „Pałac Łazienki” króla Stanisława Augusta w stylu empire w romantycznym parku”. A to król Staś figla wszystkim wypłatał. Zwycajał przeczł styl Napoleona i wybudował sobie pałac w jego gustie.

I jeszcze o cudzie jednym mógł nam „Informator”: pod Warszawą leży „Pałac Wilanowski, rezydencja i miejsce zgonu Króla Jana Sobieskiego. Pałac ten zbudowany był w stylu barokowym w końcu XVIII wieku”. Wiec jakie to — Król Jemogowski mieszkał, a nawet życia dokonał w pałacu, który wykonany został dopiero kilkadziesiąt lat po jego śmierci?

To już nie „Informator”, a wprost „Księga Cudów Królów Polskich”.

Przewodnik po Warszawie, wydany przez Towarzystwo Krajoznawcze, ma nieco inne wyobrażenia o tychże samych budowach. Według tego przewodnika, np. pałac Łazienki wykonany został w latach 1766 do 1795-go, a więc nieco wcześniej przed t. zw. Empirem, a o jego stylu mówi „Przewodnik”, że pałac jest budowany w smaku króla, który lubował się w klasycznych elementach stylu Ludwika XVI. Ani słowa o tym „empirze” Stanisława Augusta nie wspomina. Widać, że to już osobista inwencja autora cudownego „Informatora”.

O zamku powiada „Przewodnik”, że z dawnych renesansowych czasów mało co pozostało, a dzisiejsze zabudowania bardzo wiele mają z czasów osiemnastowiecznych. Przewodnik mówi wręcz: „Wiek XVIII wyciska specjalne znanie na architekturze Zamku”. A autorami tegoż „Przewodnika”, wydanego w języku francuskim, są ludzie bardzo poważni.

Szkoda, że autor „Informatora Cooka” nie zajął się nieco uważniejszą pamiętkami stolicy i że „Wagons-Lits-Cook” wprowadzają do głowy przybyśza do stolicy brednie tak fantastyczne.

Nie miał szczęścia autor „Szkoda, że na ten dzień nie usunął swojego dzieła z wagonów idących w kierunku Krakowa”.

W odpowiedzi na powyższy artykuł dr. K. Sayse-Tobieczyk przesłał „Kurjerowi Porannemu” poniższe sprostowanie:

Wielce Szanowny Panie Redaktorze! W odpowiedzi na zarzuty omawiane w dowiejnej notatce p. t. „Warszawa z lotu... Tobieczyka” w Nr-ze 305 „Kurjera Porannego”, pozwalam sobie zauważyć, że cuda o stylu renesansowym Zamku Królewskiego i empirywnym Łazienek przypisano mi jako autorowi „Informatora” podręcznego Wagons-Lits-Cooka najnieustanniej w świecie, zostały bowiem znacznie wcześniej odkryte przez Encyklopedję Trzaski. Everta i Michałskiego pod redakcją d-ra St. Lema, w którym to wydawnictwie, opracowanym przez wybitnych polskich uczonych, zamieszczono identyczne określenie stylów odnoszących budowli, a to:

Na str. 818 — „Zamek Królewski przebudowany przez Zygmunta Augusta w 1570 w styl renesansowy” oraz na str. 819 — „park łazienkowski z empirywnym pałacem St. Augusta”.

Natomiast „XVIII-a” zam. „XVII-i” przy pałacu wilanowskim jest zwyczajną omyłką druku, sprostowana zresztą na ostatniej stronie „Informatora”.

Z wyrazami prawdziwego szacunku: D-r. Kazimierz Sayse-Tobieczyk.

Żalować należy jedynie, że autor, posiadający za sobą już pewne poważne prace w dziedzinie opisów turystycznych, nie dowierza własnej erudycji i szuka informacji w źródłach niemiernodajnych.

Z Francji

Kolejowe bilety okręgowe
we Francji

Turyści, którzy mają zamiar zwiedzać szczegółowo pewne okolice Francji, winni korzystać z biletów okręgowych t. zw. „Cartes d'Excursions”.

Karty te, wydawane w ciągu całego roku, są ważne na okres 15 lub 30 dni. Posiadacz karty ma prawo do przejazdu od stacji początkowej do punktu wejściowego danego okręgu, do nieograniczonej ilości przejazdów w obrębie danego okręgu, oraz do podróży powrotnej do stacji wyjazdu.

Karty te mogą być przedłużone na jeden lub dwa okresy dodatkowe za dopłatą. Karty wycieczkowe wydawane są na następujące okręgi: Auvergne, Bourgogne, Bretagne, Cévennes, Charente-Inférieure, Côte d'Azur, Dauphiné, Jura, Languedoc, Morvan, Provence, Pyrénées, Savoie.

Sport i sztuka

W roku ubiegłym została poraż pierwszy zorganizowana przez grupę młodych malarzy wystawa zatytułowana „Le sport et les artistes”.

Nietylko wystawione obrazy miały treść związaną ze sportem, ale i sama wystawa była zorganizowana w lokalu gdzie się mieszczą sale gry w ping-ponga.

W roku bieżącym wystawę otwarto do 16 listopada do 15 grudnia i będzie się mieścić w Galerie Carmine.

Potrzeby turystyczne
Warszawy

Dr. Mieczysław Orliczek, omawiając na łamach „Kroniki Warszawy” zagadnienie ruchu turystycznego w Warszawie, zwraca uwagę na konieczność zmniejszenia kosztów utrzymania w Warszawie wycieczek, składających się z mniej zamożnych uczestników. Szczególnie akcentuje autor potrzebę unormowania stosunków w hotelach i restauracjach, pisząc:

Przedewszystkiem należy zmienić pogląd na stosunek przedsiębiorstw hotelowych i restauracyjnych do swych gości. Z rosyjskich czasów pozostał w Warszawie pogląd, że lepszy gość jeden, ale taki, który da zarobić za cały tydzień, niż dziesięć i setki gości, płacących skromne rachunki. Niestety o gości krezusów coraz trudniej i wielki już czas, aby warszawskie przedsiębiorstwa restauracyjne przestały reflektować na gości płacących za obiady, lub kolacje po 30 zł, lub więcej i nie traktowały pogardliwie, jak to jest dotychczas, gości, jedzących obiady w granicach od 2 do 5 zł.

Cudzoziemcy najwięcej się skarżą na fantastyczne rachunki, powodowane podawaniem im potraw i przekąsek z półmisek, napojów w otwartych butelkach i t. p., przy których to sposobach gość jest zdany na łaskę kelnera, a wysokość rachunku nie ma żadnych granic. Raczej należy ustanowić ceny wysokie, ale stałe, aby cudzoziemcy nie wnosili zażaleń, że za obiad z przekąskami i napojami zapłacili po 90 zł. od osoby. Są to ceny i sposoby rachunków zrażające do Warszawy cudzoziemców i powodujące liczne, ale ujemne legendy wśród publiczności z innych zaborów. Poza tem zwrócić trzeba uwagę i na to, że w bardzo wielu i to do dobrych restauracjach warszawskich służba nie zna obcych języków, a francuski spis potraw drukowany jest w jakimś zgola humorystycznym żargonie.

Trzeba by niejedno zmienić też i w hotelach. Urządzenia, jakie na ogół mają hoteli warszawskie, szczególnie lepsze z nich, zadowolają przyjezdnych z kraju i zagranicy. Natomiast ceny, w porównaniu z cenami hotelowymi innych miast Polski, są stosunkowo bardzo wysokie, zupełnie nieobliczone na kieszeń przeciętnego podróżnego, czy to z kraju czy to z zagranicy. W chwili obecnej, kiedy djeły podróże urzędniczej wyższej kategorii, przybywające z prowincji do Warszawy, wynoszą od 10 do 15 zł. dziennie, kwota ta wystarcza w Warszawie przeciętnie tylko na opłacenie samego hotelu i to bez napiwków. (Spotkałem niedawno pewnego cudzoziemcę i to profesora uniwersytetu, który mi się skarżył, że za pokój jednoosobowy w jednym z lepszych hoteli warszawskich płacił 32 zł. dziennie. Uważał to za zupełny wyzysk i twierdził, że za pokój i twierdził, że w jego kraju można za te pieniądze mieć ładny pokój z całodziennym utrzymaniem i winem). Przyjeżdżni skarga jest też na nieumiarowane w Warszawie kwestii napiwków dla służby hotelowej. Przy opuszczaniu hotelu zbyt wielka liczba rak wyciąga się po napiwki, a wypad — one tem droższe, im krótszy był pobyt w hotelu. Napiwki dochodzą niekiedy do wysokości ceny pokoju. Należałoby bezwzględnie unormować kwestię wynagrodzenia służby przez same hotele, a napiwki sprowadzić do praktykowanej wszędzie procentowej normy doliczając je do ogólnego rachunku hotelowego. Przypuszczalnie wystarczyć kwota 15%, stosowana zagranicą.

Omawiając dalsze bolączki turystyki warszawskiej autor pisze:

Szczególnie dużo niezadowolonia wywołuje w tej dziedzinie postępowanie sokołarzy, tragarzy, częściowo sokołarzy taksówek, o bierających często kursy o wiele dalsze, niż potrzeba oraz drobniejszych kupców. Przyjezdni, czy to z Polski, czy z zagranicy nie może i nie powinien być w najmniejszej mierze przedmiotem wyzysku, w przeciwnym razie odnosi on z pobytu w Warszawie wrażenie ujemne i po powrocie do domu zniechęca innych do wyjazdu do Warszawy.

Na szczególną uwagę zasługuje również sprawa statystyki turystycznej, która

w Warszawie prowadzona nie jest. Sprawa ta powinna być zająć zarówno władze miejskie, jak i hotele. Statystyka turystyczna winna obejmować nietylko zestawienia ilości osób, przybywających do Warszawy z uwzględnieniem kraju, z którego przybywają i do którego należą, ale również winna obejmować wyliczenie ilości dni (turystodni) spędzonych przez turystów w Warszawie, a to dla obliczenia, przypuszczalnie sumy pieniędzy pozostawionej przez turystów w stolicy.

Jak wiadomo, wszystkie sprawy powyższe omawiane są obecnie przez szereg organizacji. Sprawami cen w restauracjach zajmuje się gorliwie Związek Propagandy Turystycznej m. st. Warszawy, sprawą napiwków w hotelach od wielu lat już badana jest przez Naczelną Organizację Polskiego Przemysłu Hotelowego i niebawem zostanie ona zapewne raz na zawsze pozytywnie rozwiązana, sprawą zaś statystyki zajmują się, narażenie w zakresie zdrowotnym, Zw. Uzdrawisk Polskich.

Rybyby bardzo wskazane, gdyby Wydział Turystyki Ministerstwa Komunikacji, zamiast nieskończonych reorganizacji zajął się tą sprawą raz na zawsze dla całego zresztą państwa.

Odznaczenie członków
„Orbisu”

Wśród odznaczonych w dniu 11 listopada 1934 r. orderami „Polski Odrodzonej” znajdują się dwaj członkowie Rady Nadzorczej Orbisu. Wysokie odznaczenia te otrzymali mianowicie pp. dyr. P. K. O. Tadeusz Wasung i Nacz. Wydziału Min. Skarbu p. Antoni Repecko.

Niemcy w Krakowie

Przed wojną Podkarpacie nasze cieszyło się wielkim uznaniem w sferach narciarzy i turystów niemieckich, szczególnie ze Śląska Opolskiego i Dolnego, a liczba przyjezdnych dochodziła w zimowych miesiącach do 60.000 osób. Obecnie Ministerstwo Komunikacji stara się przywrócić wspomnianą frekwencję drogą odpowiednich rokowań oraz propagandy. Naskutek powyższego w dniu 2 b. m. przybywa do Krakowa specjalny pociąg z Bytomią, przywożący 400 turystów niemieckich. Przybędą oni dla zbadania możliwości turystyki zimowej na naszych terenach. W Krakowie oczekuje gości odpowiednio zorganizowana informacja oraz propaganda.

Jak się „Wiadomości Turystyczne” dowiadują, w Niemczech planowane jest zorganizowanie specjalnego kolejowego rajdu narciarskiego, niezależnie od zorganizowanego w Polsce przez P. K. P.

Święta na Semmeringu
i w Wiedniu

Orbis organizuje tania i b. interesująca wycieczkę zimową na Semmering i do Wiednia w czasie tegorocznych ferii Bożego Narodzenia, od 23/XII. 1934 do 3/1935.

Uczestnicy wycieczki będą mieli możliwość wzięcia udziału w niezwykle wesoło w Wiedniu obchodzonych wieczorach Sylwestrowym bieżącego roku, nacieszyszy się poprzednio sportem narciarskim na Semmeringu.

Wycieczka wyrusza z Katowic 23/XII. 1934 r. o godz. 22.14, do Wiednia przybędzie 24/XII. 1934 r. o godz. 6.30, poczem bezpośrednio wyjedzie na Semmering, dokąd przybędzie tegoż dnia o godz. 10.04. Na Semmering spęda uczestnicy wycieczki 7 dni, t. j. od 30/XII. 1934 r., w którym to dniu wyjadą do Wiednia, gdzie staną tegoż dnia o godz. 17.15.

W Wiedniu wycieczka spędzi czas do 2/I. 1935 r. poczem wyjedzie z powrotem do Katowic, gdzie stanie 3/I. 1935 roku o 7.54 rano.

Koszt udziału w wycieczce wynosi o zł. 369 od osoby. Kwota ta objęta są: koszt paszportu i wiz, biletu kolejowego II kl. Katowice — Semmering i z powrotem, oraz koszty mieszkania i całonocnego doskonałego utrzymania na pensji na Semmeringu i w Wiedniu.

Zgłoszenia przyjmują wszystkie placówki Orbisu do 7/XII. 1934 r. Przy zgłoszeniu należy złożyć dowód osobisty z poświadczaniem obywatelstwa polskiego, zaświadczenie zamieszkania, zezwolenie właściwego starostwa na wyjazd zagranicę, dokumenty wojskowe i 2 fotografie typu paszportowego. Przy zapisie należy wpłacić zadatek w kwocie 150 zł, resztę zaś do 15/XII. 1934 r. Ilość uczestników jest ograniczona, dlatego zgłoszenia uczestnictwa w niej winny następować jak najrychlej.

Komisja dla spraw
regionalnych Podhala
i Beskidów Zachodnich

odbyła pod przewodnictwem Pana Wojewody krakowskiego, dra M. Kwasińskiego, objazd powiatów: wadowickiego, żywieckiego i bialskiego. Z ramienia Państwowego Rady Ochrony Przyrody brał w niej udział prof. W. Szafer. Celem objazdu było, po zapoznaniu się z terenem i potrzebami miejscowymi, ustalenie wytycznych dla opracowania planu gospodarczego Podhala i Beskidów Zachodnich. W szczególności chodziło o: 1) zagadnienia komunikacyjne, 2) przemysł ludowy i chałupniczy, 3) ruch uzdrowiskowo-leśnikowy, 4) ruch turystyczny, 5) ochronę swojszczyzny, 6) ochronę zabytków sztuki, 7) ochronę przyrody, 8) ustalenie północnej granicy planu gospodarczego, 9) kontrolę rejestru gmin, których krajobraz należy uznać za ochronny.

Najbliższa wycieczka
Orbisu na Bliski Wschód

W dniu 18/XII. 34 r. wyrusza najbliższa wycieczka Orbisu na Bliski Wschód. Wycieczka zwiedzi Palestynę, Egipt, Grecję, Turcję, Syrię i Bucharę.

Ceny udziału rozpoczynają się już od zł. 1295.—, która to kwota obejmuje koszty: paszportu i wszystkich wiz, przejazdów kolejowych i przejazdu s/s. Polonia, całkowitego utrzymania i mieszkania w miejscowościach przez wycieczkę zwiedzanych oraz koszty zwiedzania tych miejscowości. W wycieczce mogą uczestniczyć również osoby, które pragną tylko korzystać z ulgowego zbiorowego przejazdu do Palestyny, bez uczestnictwa w wycieczkach lądowych.

Zgłoszenia, przyjmują do 7/XII. 34 r. wszystkie placówki Orbisu.

Orbis otwiera w Krynicy
własny oddział

Ze względu na coraz to silniej zwiększający się ruch podróźniczy i turystyczny w Krynicy-Zdroju, Orbis utworzył tam własny swój Oddział w miejsce dotychczasowych agencji.

Kronika krajowa

O gospodarcze ożywienie
w Warszawie

Związek Propagandy Turystycznej m. st. Warszawy, który, jak wiadomo powstanie swe zawdzięcza trosce o gospodarczy rozwój stolicy — opracowuje obecnie po częściowym już przygotowaniu stolicy do przyjmowania turystów, plan kampanji, mającej na celu ściąganie jaknajwięcej turystów do Warszawy, którzyby wnieśli z sobą ruch i ożywienie, tak pożądane w stosunkach handlowych.

Dowodem aktywności Związku w tym kierunku jest niedawno zawarte porozumienie z jednym z najpoważniejszych amerykańskich towarzystw turystycznych. Umowa, którą ze strony Związku Propagandy Turystycznej podpisał jego wiceprezes, p. prez. Józef Olpiński ma na celu kierowanie via Warszawa licznych amerykańskich turystów, wracających z wycieczek po Z. S. R. K., którzy dotychczas Polskę, a z nią i Warszawę przeznajnie omijali.

Beskid Śląski prosi o ulgi

Polski Związek Turystyczny w Cieszyńsku zwrócił się do Dyrekcji Kolei w Krakowie z prośbą o zaprowadzenie ulgowych biletów turystycznych na niedzielę i święta z polskiego Cieszyńska do różnych miejscowości w Beskidach Śląskich.

Obecnie bilet kolejowy z polskiego Cieszyńska do stacji węzłowej Głębcze kosztuje 4 zł. w obie strony. Natomiast ulgowy bilet turystyczny z Cieszyńska do Cieszyńska, przy użyciu czeskiej linii kolejowej do stacji Mosty za Jablonkowem, kosztuje w obie strony 10 koron czeskich, t. zn. 2 zł. Dzięki temu obryzmi procent turystów, zarówno z polskiego, jak i czeskiego Śląska, w niedziele i święta udaje się na wycieczki w Beskidzie czeską linią kolejową, naturalnie z wielką szkodą dla skarbu kolejowego.

Dyrekcja kolei w Krakowie winna uwzględnić to słuszne żądanie polskich turystów i wprowadzić ulgowe bilety powrotne na niedzielę i święta na polskiej stronie Śląska Cieszyńskiego.

Wycieczka Orbisu
na Bliski Wschód

Pierwsza z zapowiadanych wycieczek „Orbisu” na Bliski Wschód wyjechała z Konstancji w dniu 11 października 1934. W wycieczce bierze udział 27 osób, które zwiedzą Kuzkarszt, Konstantynopol, Tel-Aviv, Kolonję na północ i południe od Tel-Avivu, Jerozolimę, Puštynię Judejską z Jordanem i Nowym Jerychem, Morze Martwe i Haifa. W drodze powrotnej uczestnicy zwiedzą A-Ten. Powrót wycieczki nastąpi 6.XI. 1934.

Kronika zagraniczna
Funty turystyczne
wprowadziła Szwajcaria

Przemysł hotelarski Szwajcarii powołał decyzję przyjmowania od turystów angielskich funtów po kursie 16 fr. szw. za jeden funt (kurs giełdowy w Zurychu w dn. 12 list. — 15.34). Decyzję tę hotelarze szwajcarscy powoływali w celu zachęcenia turystów angielskich do odwiedzania Szwajcarii i potanienia kosztów pobytu.

Fakt ten wywołał na Zachodzie daleko idące komentarze. Zwraca się przedewszystkiem uwagę, że miarodajne czynniki szwajcarskie nie przeszkodziły związkowi hotelarzy w powzięciu decyzji o rozporządzeniu tego oryginalnego dumpingu walutowego. Co jednak ważniejsze — posunięcie to z konieczności wprowadzi w Szwajcarii niejako podwójną walutę, gdyż „funty turystyczne” będą droższe od funtów, notowanych na giełdzie, a przeto i frank szwajcarski w obrocie turystycznym będzie zdeprecjonowany.

RUCH WYDAWNICZY

E. Passendorfer: Jak powstały Tatry. Z licznymi rysunkami i fotografiami (Biblij. „Dokola Polski” T. 1). Książnica-Atlas S. A. Lwów-Warszawa. 1934.

Autor przedstawia geologiczną przeszłość Tatr, od chwili, gdy w czasie epoki węglowej wdarły się roztopione masy z głębszych rejonów skorupy ziemskiej i zakrzępyły w granit, po czasy dzisiejsze.

W wiadomościach wstępnych podaje autor znaczenie najprostszych pojęć geologicznych, poczem prowadzi cytelną kaskadę pojęć lądów i mórz w czasie różnych formacji geologicznych. Przy omawianiu poszczególnych okresów przedstawia autor żyjącą wtedy faunę, ilustrując ją licznymi rysunkami skamielin tatrzańskich, oraz omawia powstanie różnych skal i wskazuje na analogie z dzisiejszymi warunkami w morzach osadami. Najobszerniej zajął się autor przedstawieniem epoki lodowej, ze względu na jej doniosłą rolę w ukształtowaniu krajobrazu tatrzańkiego. W rozdziale tym omówił autor powstanie karów lodowcowych, zajął się przebiegiem dolin i t. p. Osobno omówił autor zjawiska krasowe. Kilka przekrojów geologicznych i mapka dają wyobrażenie, o budowie geologicznej Tatr.

Kilkanaście fotografii ilustruje niejasne typy krajobrazowe i formy morfologiczne.

Żegluga

Nowe okręty
„Gdyni-Ameryki”

W związku z potrzebą ulepszenia komunikacji transatlantyckiej linja „Gdynia-Ameryka” zamówiła dwa nowe okręty.

Obecnie jesteśmy w stanie podać garść szczegółów, dotyczących wspomnianych jednostek. Budowę powierzono firmie Cantieri Riuniti dell' Adriatico.

Długość statków ma wynosić przeszło 156 metrów, według linii wodnej, szerokość 21,5 m., wysokość kadłuba — 13 m., zanurzenie 7,5 m. Wyporność będą miała 16.000 ton każdy, pojemność brutto około 14.000 ton, netto — około 8.500 ton. W porównaniu do „Polonii”, dotychczas największego statku polskiego, będą one w przybliżeniu dwukrotnie większe pojemnością.

Szybkość robocza przewidziana na 18 mł na godz., maksymalna — 20, co da możliwość przebycia przestrzeni między Gdynią a New Yorkiem przez Sund w przeciągu 8 i pół dnia. Jest to czas tylko o 2 dni dłuższy, niż potrzebują najszybsze statki transatlantyckie, które dochodzą do Cherbourga, mając przeciętnie krótszą drogę.

Dwa motory spalinowe ropowe mocy 12.000 KM. będą wprowadzały w ruch statek, pracując na krajowym paliwie. 5 motorów będzie wprawiało w ruch agregaty centrali elektrycznej, 2 kotły na gaz wydechowe będą służyły do ogrzewania.

Urządzenia sterowe i nawigacyjne zapewniają absolutnie bezpieczeństwo podróży. Ster wprawia w ruch mechanizm elektro-hydro-pneumatyczny, zabezpieczający potrójnie od unieruchomienia instalacji. Kompas zastosowany giro systemu Sherry, oraz po raz pierwszy na polskim statku — giro pilot, czyli sterownik automatyczny. Nainowosze instalacje podwodne dźwiękowe i ultra dźwiękowe zapewnią ścisłe ładowanie, odszukiwanie przeszkód podwodnych, oraz odbiór sygnałów latarni morskich.

Statki posiadać będą dwie klasy: turystyczną i trzecią. Wnętrze będzie utrzymane w nowoczesnym polskim stylu i wykonane przy udziale wybitnych polskich artystów.

Specjalną uwagę poświęcono bibliotekom okrętowym, pragnąc zaopatrzyć je w najlepsze dzieła literatury polskiej w przekładach na języki obce.

Klasa turystyczna posiada 355 miejsc, 56 w kabinach pojedynczych i 137 w podwójnych, 7 w potrójnych i 4 w czworwójnych. Poszczególne kabiny mogą być ze sobą połączone tworząc apartament. Ciężkie kabin jest z łazienkami, częściowo mają łazienki wspólne. Jest ich przeszło 40 w tej klasie, łóżka typu ładowego umieszczone są w kierunku podłużnym statku dla zmniejszenia efektu kołysania; wszędzie woda bieżąca gorąca i zimna.

Salony jadalne i bawialne wspólne i osobno męski i damski, oraz palarnie, tenis, basen kąpielowy, pokład sportowy mają uprzyjemnić podróż. W pionowym kierunku poszczególne pomieszczenia pomieszczenia statku są połączone windami, wewnętrzne połączenia telefoniczne zapewniają wygodne porozumiewanie się.

Klasa trzecia posiada również łazienki, basen kąpielowy, szereg salonów i udogodnień, z których mogą korzystać mniej zasobni pasażerowie włącznie do sal kinowych. Miejsce posiada ona na 405 pasażerów w kabinach jedno, dwu, trzy i cztery osobowych.

Statki posiadają kuchnię opalane ropą, piekarnie, cukiernię, kaplice różnych wyznań i t. p. Żaloga pokładowa, maszynowa i hotelowa wynosi około 260 osób.

Przypuszczalne terminy uruchomienia nowych statków nastąpią w połowie i w końcu 1935 roku.

Komunikacja
Gdynia-Gdańsk-Londyn

United Baltic Corporation Ltd prosi nas o zaznaczenie, że komunikacja z Londynem odbywa się w listopadzie i grudnia r. b. za pomocą SS. „Baltonia” według następującego rozkładu:

Odjazd z Londynu 8 i 22 listopada oraz 6 i 20 grudnia. Przyjazdy do Gdańska 12 i 26 listopada oraz 11 i 25 grudnia. Do Gdyni przybywa „Baltonia” tegoż samego dnia. Odjazdy z Gdyni do Londynu 15 i 29 listopada, przyjazdy do Londynu 5 i 19 listopada oraz 3, 17 i 31 grudnia.

Ceny biletów w jednym kierunku wynoszą zł. 182 w klasie kabinowej i 180 w kl. III. Bilet powrotny kosztuje zł. 137 w kl. kabinowej i 98 w III-iej. Towarzystwo udziela specjalnych zniżek członkom korpusu dyplomatycznego, ich rodzinom i służbie, studentom, oraz większym grupom wycieczkowym.

„Queen Mary” — największy
okręt świata

W dniu 26 września spuszczone na wodę największy i najszybszy pasażerski okręt świata, „Queen Mary”, wykonany przy wydatnej pomocy rządu angielskiego przez stocznię John Brown & Co w Glasgowie.

Jakkolwiek prasa angielska od pierwszej chwili zachowuje głębokie milczenie co do szczegółów technicznych tego olbrzymia, jednakowoż przez porównanie go z istniejącymi już największymi okrętami świata dojdzie można do interesujących szczegółów. Wiadomo np., że „Queen Mary” jest większa od nowo zbudowanej dla Cie Generale Transatlantique „Normandie” — ta ostatnia zaś posiada wyporność 79.280 t. Ponieważ „Queen” kursować ma co tydzień, musi ona posiadać szybkość nie mniejszą niż 30 węzłów.

Ostatnie przed spuszczenie „Queen” rekordy oceaniczne należały do następujących okrętów: „Bremen” — 51.656 to. — 28,5 węzła, przebywał dystans New York — Cherbourg w 112,5 godziny, „Rex” — 50.000 to. — 28,92 węzły, przebywał odległość N. York — Gibraltar w 110 godzin, „Mauretania” — przebywała z N. Yorku do Plymouth odległość 3098 węzłów w 113 godzin.

Wynika z tego, że jednorazowa podróż „Queen Mary” nie powinna przekraczać 100 godzin.

John Brown & Co zapowiada, że „Queen Mary” będzie największym okrętem, jaki kiedykolwiek zbudowano, i że kompania ta będzie najpotężniejszą w świecie.

Hotele polecane
w Warszawie

HOTEL BRISTOL

Sp. Akc.
pierwszorzędny, nowoczesnie urządzone. 250 pokoi, 80 pokoi z łazienkami. Bieżąca woda zimna i gorąca oraz telefony we wszystkich pokojach. Ceny od 8 złotych za dobę. RESTAURACJA i COCKTAIL-BAR pod własnym zarządem.

HOTEL EUROPEJSKI

Spółka Akcyjna
WARSZAWA
250 pokoi komfortowo urządzonych. 100 pokoi z łazienkami. 25 apartamentów. Zimna i gorąca woda bieżąca i telefon w każdym pokoju. Ceny od 8 złotych za dobę. RESTAURACJA, KAWIARNIA, BARI i PIWNIE pod własnym zarządem.

HOTEL POLONIA PALACE

WARSZAWA
Jerolimiska 39, tel. 551-40.

Restauracje polecane

RESTAURACJE i BARY
„POD BUKIETEM”
Centrala: Marszałkowska 114, r. Złotej
Filja I — Marszałkowska 90
Filja II — Nowy-Swiat 5

RESTAURACJA KAWIARNIA i BAR
„GASTRONOMJA”

Warszawa, Nowy Świat 16,
(róg Al. 3 Maja)
Najpopularniejsze zakłady gastr. w stolicy!
Od 10 września z powodu przebudowy
kawiarnia czasowo przeniesiona na parter.

RESTAURACJA i BAR
„NOWA GOSPODA”

Warszawa, Jasna 4, róg Bożenowa
Ułubiony lokal artystycznych stolic!
Codzień od 8.30 wiecz.
KONCERT SALONOWEGO TRIO

RESTAURACJA-DANCING
BAR-GRILL-ROOM
„OAZA”

Wierzbowa 9, pl. Teatralny
Codziennie od 10 wiecz. program
ATRAKCYJ ARTYSTYCZNYCH

RESTAURACJA HOTELU
„POLONIA”

Otwarta „ZŁOTA SALA”
ATRAKCYJ ARTYST. - DANCING
Gabinety i sale bankietowe na 1 piętrze.

Najlepiej zjesz, najmilej się zabawisz
W WINIARNI ZIEMIAŃSKIEJ
Jasna 5 (gmach Filharmonji).

ŁOWICZ

CAFÉ POLONIA

Pierwszorzędna kuchnia
Dancing. Nowalje sezonowe

Hotele polecane w kraju

HOTEL GEORGE

Lwów pl. MARJACKI 1.
90 pokoi, 32 apart. z łazienkami. Woda bieżąca zimna i gorąca i telefony we wszystkich pokojach. Restauracja i kawiarnia. 3 sale bankietowe. Sale brydżowe. Zarząd: STANISŁAW BOROWSKI

HOTEL KRAKOWSKI

Lwów pl. BERNARDYŃSKI
pierwszorzędny, komfortowo urządzone hotel. Pokoje z łazienkami oraz woda bieżąca, zimna i gorąca. Telefony